	•	

Papers and Studies in Contrastive Linguistics 33, 1997 pp. 79-102 © School of English, Adam Mickiewicz University, Poznań, Poland

EARLY MORPHOLOGICAL DEVELOPMENT A DUO: PRE- TO PROTOMORPHOLOGY IN HEBREW-SPEAKING TWINS*

DORIT RAVID

Tel Aviv University

1. Introduction

Recent interest in the study of modularity of mind and language, the nature of morphology and of morphological acquisition has converged in the form of studies on two specific stages in early linguistic development: pre- and protomorphology. During this period children move from a generalized, pragmatically-centered knowledge of separate lexical items (Bates, Bretherton and Snyder 1988; Dromi 1987; Gillis and De Schutter 1986), to the first outlines of lexical and functional categories and an initial formation of what will eventually be the network of items bound by major and minor rules and embedded in a language-specific typological context (Berman 1986). This paper will sketch what the earliest stages in morphological development look like, focusing on pre- and protomorphology of the verb system. The early morphological development of a pair of twins (boy and girl) provides a window on individual variation in morphological acquisition. These two aspects of the paper are highlighted in the next two sections. The route taken by the twins in acquiring the rich inflectional system of Hebrew verbs demonstrates the role of language-particular features of the early phases of morphological development.

1.1. Pre- and protomorphology

According to Dressler and Karpf (1995), the stage of premorphology crucially differs from that of protomorphology in relying on general cognitive rather than specifically grammatical knowledge since the morphological module is not formed

^{*} I wish to acknowledge the contribution of Vered Sheybe, the twins' aunt who recorded and transcribed the tapes into Hebrew script. My thanks go to W.U. Dressler and S. Gillis for their helpful comments.

yet. The child's operations at this stage are thus less subject to language-specific constraints, are mainly extragrammatical in nature (Dressler and Merlini 1994) such as the production of diminutives (Gillis 1997), and violate principles of morphology. At this stage, which has been described in a variety of languages (see, for example, Slobin 1985), the child has a small vocabulary of rote-learned forms with very few inflectional alternations. There is still no creative derivational morphology at work yet, and this is expressed in the lack of productive lexical affixation. The borders between lexical/syntactic categories are undefined yet, as these crucial distinctions characterize the morphological module (Ninio 1988; Radford 1990, 1992; Verrips and Weissenborn 1992). At the protomorphological stage, children already possess a larger vocabulary with first grammatically creative, though limited, inflectional forms, accompanied by the emergence of lexical/syntactic categories such as nouns, verbs, determiners and prepositions. At this time, the child's morphological system is initially formed in clusters of alternations, while his/her syntax is still characterized by isolated "verb-island" syntax so that arguments appear only in chunks (Tomasello 1992). Word order is, as a result, still unstable and dependent on pragmatic rather than on syntactic considerations, and as a result is in most cases ungrammatical (Dromi and Berman 1986; Givón 1979; Ingram 1989; Ravid 1997). A number of recent works have looked into extragrammatical morphology during the premorphology stage and compared case studies of children developing in Indo-European languages (e.g., Kilani-Schoch, de Marco, Christofidou, Vassilakou, Vollmann and Dressler 1997). The current work carries this endeavor into the Semitic language family.

1.2. Linguistic development of twins

This study focuses on acquisition of early verbal inflections by a pair of Israeli dizygotic twins. Twins are a fascinating natural phenomenon providing researchers with the opportunity to compare and contrast physical and cognitive developmental processes both within the pair and with singleton children (Akerman and Fischbein 1991; Segal 1993). These studies indicate that twins are more susceptible to lower birth weight, a shorter gestation period, and birth complications. These factors were also related to later physical and mental development. A number of studies examined language development within twin dyads with one handicapped member (e.g., Clements and Fee 1994; Edwards and Yuen 1990; Gaines and Hallpern-Felsher 1995), while others compared language acquisition in twins and singletons. These studies indicate that although twins use their language as appropriately as singletons, they speak less and their utterances are shorter and their articulation is poorer (Conway, Lytton and Pysh 1980). They have less verbal interaction with their mothers, and they use different interactive styles and strategies than singletons: while twin pairs tended to intervene in the interaction to support and complete the co-twin's performance, singletons seemed to care more about the quality of information and tended to engage in informative exchanges (Zani, Carelli, Benelli and Cicognani 1991). The "twin situation" was studied in normally developing as well as in impaired twin populations (Akerman and Thomassen 1991; Sandbank and Brown

1990) with careful attention to parents' and other caretakers' reduced contribution to twins' linguistic and communicative skills (Lytton, Conway and Sauvé 1977; McEvoy and Dodd 1992; Tomasello, Mannle and Barton 1989). More recently, the linguistic development of multiple-birth siblings was studied (Gillis and Verhoeven 1992). Several of the studies focused on individual differences within the twin dyad, mostly showing that twins differ as much as any two subjects (e.g., Leonard, Newnoff and Mesala 1980).

1.3 Hebrew morphological structure

As this study focuses on the early stages of the acquisition of the Hebrew verbal system, a short description of Hebrew morphology is provided below. Hebrew is a Semitic language with a characteristically synthetic morphology, based on the interdigitated constructs of ROOT and PATTERN. Semitic roots are abstract tiers of three to four consonants, which carry the substantial meaning core of the word; they require the addition of another tier of vocalic elements (patterns) with their own semantics to create words (Berman 1987; McCarthy 1981; Ravid 1990). Thus, for example, the root g-d-l 'grow' is combined with various patterns to yield different words: migdal 'tower' (pattern miCCaC), gidel 'raise' (pattern CiCeC), gódel 'size' (CóCeC), and gadol 'big' (CaCoC). Patterns (consisting of internal vowels and optional external affixes) fall into two main groups: noun patterns, and 7 verb patterns, called BINYANIM (literally: 'buildings'), expressing transitivity relations. Table 1 shows the combination of roots with BINYAN patterns:

Table 1. The 7 verb-pattern conjugations in Modern Hebrew, combined with roots g-d-l 'grow', r-d-m 'fall asleep', and $l-b-\check{s}$ 'wear'.

Binyan	Verb				
Qal (P1)	gadal 'grow', lavaš 'wear'				
Nif'al (P2 and passive of P1)	nirdam 'fall asleep', nilbaš 'be worn'				
Pi'el (P3)	gidel 'raise'				
Pu'al (P3 passive)	gudal 'be raised'				
Hitpa'el (P4)	hitlabeš 'dress oneself'				
Hif'il (P5)	higdil 'enlarge', hirdim 'put to sleep', hilbiš 'dress'				
Huf'al (P5 passive)	hugdal 'be enlarged', hurdam 'be put to sleep', hulbaš 'be dressed'				

1.3.1. Hebrew verbs

Unlike nouns, which may either be constructed of roots and patterns or of linear components, all Hebrew verbs must consist of the two tiers of root and one of the 7 BINYANIM (Ravid 1990; Schwarzwald 1981). The Hebrew verbal system thus con-

stitutes a closed system with unique and salient derivational characteristics which facilitate acquisition (Clark 1993); previous studies show that these manifest themselves to Hebrew-speaking children rather early on (Berman 1993, 1994).

1.3.2. Verb inflections

The Hebrew category of verb is also uniquely marked in inflection. All Hebrew verbs are inflected for TENSE, e.g., hilbiš / malbiš / yalbiš 'dress, Tr' (past, present, future, P5); or MODALITY (imperative), usually taking the form of 2nd person future tense, e.g., talbiš 'dress!'. Present tense verbs agree with their subject in NUMBER and GENDER, e.g., malbiš / malbiša / malbišim / malbišot 'dress, Tr: Masc / Fem / Pl Masc / Pl Fem'. Past and future tense verbs also mark PERSON agreement, e.g., hilbášti / hilbášta 'I / you dressed'. Imperative forms are inflected for NUMBER and GENDER in 2nd person, e.g., talbiš / talbiši / talbišu 'dress / Fem / Pl'. The infinitive form is preceded by le- 'to', e.g., le-halbis' 'to-dress'. Verb inflections morphophonologically contrast with noun inflections in two ways. Firstly, while all obligatory nominal inflections are stressed linear suffixes, verb tense is expressed through non-linear patterns, e.g., past-tense CaCaC vs. future-tense yiCCoC, P1 (Ravid 1995a); and secondly, linear agreement affixes on verbs are subject to unique stress rules, contrasting with nominal inflectional stress assignment (Blau 1971). Thus, despite its complexity and rich allomorphy, the Hebrew verbal system constitutes a learnable system which expresses verbal features in consistent ways. Verbal inflections, especially tense, gender and number, are among the earliest learned by Hebrew-speaking children (Armon-Lotem 1996, Kaplan 1983).

2. The study

The current study is a longitudinal examination of the development of Hebrew inflectional morphology in M and D, dizygotic twins. To the best of our knowledge, such a study has not been conducted on Hebrew yet, and the comparison of the twins may contribute to highlighting the early stages in the acquisition of verbal inflections from both language-particular and general points of view. M (boy) and D (girl) are fraternal twins from a high SES family with one older sister (14), all native speakers of Hebrew, living in a rural neighborhood in central Israel. They were recorded in various situations within their family circle by their aunt, a kindergarten teacher, who also transcribed the recordings. There were 12 recording sessions of 20 minutes to half an hour each, conducted every two weeks over a period of 6 months, from age 1;11.05 to 2;04.27. Below we present an analysis of the twins' development of the verbal system. First, background information about the twins' general linguistic growth is provided, including number and types of utterances, amount of content words, and number of inflected content words. Then the development of verb tokens and types are analyzed grammatically for both twins in pre- and protomorphology.

											-	1							Ī	
	ratio:	inflected	content	words	over	total	content	words	0.03	0.14	0.14	0.20	0.19	69.0	0.47	0.54	0.40	0.57	0.56	0.46
	# content	word	tokens						35	22	36	49	63	36	49	71	88	72	87	101
	#	inflected	content	word	tokens				1	3	5	10	12	25	23	38	35	41	49	46
	multi-	word	utterances			•			12.5%	23 %	10%	19%	44%	53%	29%	%89	61%	63%	%09	57%
	%	unintelli-	gible	utterances					11%	3%	ı		3%				5%			1%
Contact Horac	%	utterances	consisting		ves/no				21%	23%	16%	15%	10%	4%	24%	7%	%8	12%	10%	%8
developinem in terms of uncrances and comes, weren	%	utterances	consisting	only of	itions				23%	10%	%8	17%	14%	11%	7%	%6	3%	7%	7%	16%
OI UNIVIAIN	%	itiated	utterances						54%	23%	36%	%69	26%	84%	48%	78%	%89	71%	%95	61%
	*	utterances							26	30	20	48	05	45	6	71	77	68	80	90
	age								1.11 05	1.11.05	2. 0.11	2. 0.73	2. 0.23	2. 1.77	7. 7. 11	2, 2,11	2, 2,27	2. 4.00	2, 4,00	2; 4.27
table 2. D s	recording		1						-	1 (7 6		t	2 4	1 0	\ \ \ \	0	101	11	112

Table 3. M's development in terms of utterances and content words.

ratio: inflected	content	words	ı.	- I	content	words	0.10	0.11	0.17	0.17	0.21	0.49	0.70	0.29	0.45	0.33	0.41	0.51
	COL	WO	over	total	cor	WO			:						i 			<u> </u>
# content word	tokens			_			19	96	64	92	47	89	62	79	104	102	58	78
# inflected	content	word	tokens				9	11	11	16	10	33	55	23	47	34	24	40
multi- word	utterances	•					22%	43%	35%	36%	38%	47%	38%	40%	53%	%02	45%	65%
% unintel-	ligible	utterances					2%	2%	2%	2%	 	2%	2%	1%	1		l	1%
% utterances	consisting	only of	yes/no				13%	14%	7%	%8	16%	13%	22%	16%	13%	%6	7%	%6
% utterances	consisting	only of	repetitions				18%	10%	7%	16%	ı	2%	4%	3%	4%	%6	%8	7%
% initiated	utterances						40%	47%	63%	78%	63%	%69	47%	44%	20%	71%	%68	74%
# utter- ances							83	111	84	107	19	94	127	104	115	92	61	16
age							1;11.05	1;11.26	2; 0.11	2; 0.23	2; 1.15	2; 1.27	2; 2.11	2; 2.27	2; 3.08	2; 4.00	2; 4.14	2; 4.27
recording #	,,		٠					2	3	4	5	9	7	∞	6	10	11	12

2.1. Results

This work examines the acquisition of verbal inflections by the twins. As background to this examination, the transcriptions of the 12 recording sessions were analyzed in two dimensions: the amount and types of utterances, counted by intonational units (Chafe 1994), and the amount and types of content words, of which verbs are a subcategory. Tables 2 and 3 present this information for M and D respectively.

2.2. Analysis of background information

A comparison of M and D's development in terms of utterances shows individual variation as well as some general patterns.

2.2.1. Comparison of utterances

D speaks less than M. She has about 50 utterances per session up to age 2;1.27, when she goes up to about 70, and up to 90 utterances at 2;4. M starts with more than 80 and usually has about 90 utterances or more per session. However, in both children, initiated utterances - those that are not replies to questions or prompted speech - constitute about 60-70% of all utterances. In both children, the amount of utterances consisting only of repetitions (e.g., taim taim taim 'tasty tasty') decreases to about 7% of the utterances after age 2;3. A similar pattern is found in the number of yes/no utterances: these decrease in both subjects to about 8%, though D starts with more and ends up with more. The number of unintelligible utterances, consisting of syllabic productions or distorted incomprehensible speech starts high in D, but is soon down to 1% of all utterances, or is completely missing. In M, unintelligible utterances are constantly about 2% of the utterances in each transcript. The number of multi-word utterances increases dramatically in D and gradually in M, and reaches about 2/3 of the utterances in both subjects at 2;4.27. Thus, from a number of viewpoints, both twins speak more, and more independently and creatively, as they grow older.

2.2.2. Comparison of content words

An analysis of the amount of content words again shows an increase with individual variation across the transcripts. The number of content word tokens (nouns, verbs and adjectives) was counted for both subjects. D shows a dramatic increase from 20-30 content words at the end of her second year to 80-100 by age 2;4; M starts with about 60 content words per transcript which reach over 100 after 2;4, but decrease towards 2;5. Another measure used to evaluate the twins' language was the number of INFLECTED content words – nouns, verbs and adjectives. This meant plural nouns, feminine and plural adjectives; and non-infinitive verbs (the only non-inflected verb category in Hebrew). In D's transcripts the difference is huge: from under 12 inflected words up to 2;1.15, to about 45 towards age 2;5. Exactly the same pattern is revealed in M's transcripts, and for the same range: he has very few inflections up to 2;1.15 (the fifth session), which increase to 30-40 towards age 2;5. Finally, the ratio of inflected content words over the total number

of content words was calculated for each session. For both D and M, the sixth recording (age 2;1.27) demarcates a remarkable change in this ratio: though the general number of content words continues to increase, the ratio of inflected over content words increases dramatically from 0.1-0.2 to double and triple that.

Table 4. An analysis of the twins' verb types and tokens, premorphology.

	Age		tokens per ession	Verb types per session		
		D	M	D	M	
1	1;11,05	12	16	4	8	
2	1;11,26	_ 5	10	2	10	
3	2;0,11	2	17	2	8	
4	2;0,23	12	27	6	7	
5	2;1,15	18	15	9	8	
Total	l in premorphology	49	85	23	41	
	n number of inflected verb tokens session	4.6	5.2			
Total	grammatical types			18	34	
Total	lemmas			13	26	

3. Verb inflections

We now reach the main purpose of this study – comparing and analyzing the development of verb inflections in the twins from 1;11 to 2;5. As indicated in the general background information section remarkable changes occurred in the 25th month. The speech of both children's became more initiated and contained fewer repetitions and yes/no utterances; multi-word utterances soared from under 20%-30% to close to 2/3; and the number of inflected words as well as their ratio over the general number of content words rose dramatically. Thus, the first 5 transcripts (ages 1;11.5 – 2;1.15 – the PREMORPHOLOGICAL stage) were demarcated from the last 7 (ages 2;1.27 – 2;4.27 – the PROTOMORPHOLOGICAL stage). Moreover, the 6th transcript is significant for both twins, who make their first typically Hebrew creative mistakes in it: D backforms plural xipušiyot 'beetles' into singular xipušiya (Ravid 1995b), and M produces a first overregularized morphophonological verbal form aláti for alíti 'I-went-up' (Ravid 1995a).

It now remains to be seen whether this point of demarcation is valid for the specific development of the twins' verb inflections. Tables 4-7 present an analysis of both verb tokens and verb types for both D and M for both periods. The notion of "type" deserves both a numerical and ideational explanation. Types were counted in three different ways: First, the number of verb types in each transcript was counted and added together to "total in premorphology" (23 in D's case). However, not all types in every session were new, so a second counting took into account

only single types without those that recurred in other sessions (a total of 18 in D's case). Though "types" are usually lexical entries (lemmas), our first and second countings of verb types included GRAMMATICAL words. There were two reasons for that. One was developmental in nature: at this stage, children's words are isolated amalgams that cannot yet be said to constitute part of a grammatical – not to mention lexical - network, so that each grammatical form should be counted separately as a vocabulary item (Berman 1986). Another reason had to do with the nature of the verbal system in Hebrew. Hebrew verbs have no single uniform stem, and an inflected choice (at least number and gender) must obligatorily be made for each verb production. For every lexical verb stem there are 25 inflections in colloquial Hebrew (Blau 1971), of which few occur sporadically at this age: paradigms are partial, few and very unsystematic. This is borne out by the mean number of inflected verb tokens per session, which is around 5. Finally, a lexical count of verb types was conducted to yield the total amount of verb stems (lemmas) for each twin (13 for D). The actual verbs that served as a basis for this analysis are arranged by semantic classes (following loosely Berman and Slobin's semantic classification of verbs) in Appendix I. The few verbs are distributed evenly in D's transcripts among 6 semantic classes: motion and change of location; (e.g., la-rédet 'to godown'); transfer (kax 'take Imp'); transitive activity (e.g., ftoax 'open'); accomplishment (hitparek 'fell apart'); cognitive functions (roca 'wants Fem'); and auxiliary (haya 'was'). M has more verbs and more versatility: there are many more motion (e.g., bo 'come, Imp') and transitive activity verbs (le-taken 'to-fix).

Table 5. Grammatical analysis of premorphology verbs.

Verb type	Tok	ens	Inflection			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	D	M	D	M		
to-infinitives	7	19				
bare infinitives	18	21				
imperatives	11	13	8-m $3-f$	8 - f 5 - m		
past tense	10	5	1 – 1Sg 9 – 3Sg	1 - 2m $2 - 3m$ $1 - 3f$		
present tense	3	12	f, Sg	m, Sg		
future tense		1		3Sg		
same root alternations	2	1				
binyan	4	5	75% – <i>Qal</i>	54% – <i>Qal</i>		

3.1. Analysis of inflections in premorphology

Table 5 presents the analysis of grammatical verb categories in the twins' premorphological inventory - infinitives, imperatives, past, present and future forms with or without person, number and gender inflections, as well as same-root clusters and BINYAN analysis. It is clear that the verbs in both twins' speech are isolated items, and that they cannot be said to be sited in any grammatical module. The majority of verbs in both children are infinitives (either with le- 'to' or without it, as a bare stem) and imperatives, which are in many cases hard to distinguish from infinitives, since both (together with the future form) are constructed on the basis of the modal stem (Gesenius 1910). For example, compare P2 past and present masculine stem nixnas 'entered / is entering' vs. the modal stem in future, imperative and infinitive: yikanes / tikanes / hikanes / le-hikanes 'will-enter / enter, (colloquial) Imp / enter, Imp / to-enter. Thus, when a child says sim 'put' it is difficult to know whether this truncated form is a bare infinitive for la-sim 'to-put' or a colloquial imperative tasim. In D's inventory, these constitute 36 verbs out of 49; in M's, they are 53 out of 85. Both categories are impoverished in inflections and thus make the child's selection process easier: infinitives have no grammatical inflections (though they do have internal structure: a root, a binyan form and a prefixed le- 'to', e.g. le-hikanes 'to enter': root k-n-s in P2); while in imperatives only one of 3 forms (2nd person marked for gender and number) must obligatorily be selected (tikanes / tikansi / tikansu 'enter Masc / Fem / Pl'). D and M have mostly opposite-gender inflections on their imperatives (both genders for D, e.g., kax / kxi 'take', only feminine for M, e.g., tasimi 'put Fem'). The few present-tense verbs take the gender of the child, while only in the small number of past-tense verbs do sporadic person inflections appear. The overwhelming part of the obligatory verbs marked for gender are singular (e.g., D - lo yodáat 'don't know Fem'; Masc - lo roce 'don't want, M'). No verbs are marked for plural, and almost none – for person. The most fundamental feature of Hebrew verbs – the root – does not play a role at this stage, tantamount to saying that verbs have no internal structure. There are very few grammatical clusters – verbs sharing the same root to express same-binyan grammatical shades of tense, modality and agreement features (e.g., kax / kxi 'take Masc / Fem'). Of each lexical verb-stem, there is usually only one - sometimes two - grammatical representatives out of the possible 25. And there is almost no indication of the major role of the Semitic root as a derivational marker of shared semantics in different-binyan verbs with contrasting transitivity value, as in adult zaz / heziz 'moved, Intr, P1, Tr, P5' (Berman 1994).

3.2. Analysis of types and tokens in protomorphology

Table 6 (see next page) lists the verb types and tokens for the protomorphology period, as explained above. The verb list by semantic classes is given in Appendix

Table 6. An analysis of the twins' verb types and tokens protomorphology.

	Age		okens per ssion	Į.	types per ssion
		D	M	D	M
6	2;1,27	19	20	8	10
7	2;2,11	19	43	9	19
8	2;2,27	40	21	17	13
9	2;3,08	33	34	16	21
10	2;4	45	41	19	23
11	2;4,14	43	25	28	11
12	2;4,27	46	35	23	22
total	in protomorphology	245	219	120	119
mean	number of inflected verb tokens	27	26.3		
per se	ession				
total	grammatical words			90	90
total	lemmas			55	48

II. The total number of verb tokens is now over 200 – five and three times the number of premorphology tokens, and the combined number of types - 120 for both children, five and six times the number for premorphology. It must be noted, however, that 7 sessions are recorded here vs. 5 in the previous period. A clearer picture is brought forth by counting single true types: both children have 90 grammatical types, and about 50 lexical types. In M, this is three times and twice the number of types in premorphology, respectively; for D the leap is even higher: 5 and 4 times the number of types in premorphology, respectively. This increase is also very obvious in the mean number of inflected verb tokens during this period: 27 for D, 26 for M, more than 5 times as many as in premorphology. The increase in number is accompanied by a great lexical variety beyond the initial basic set in premorphology: D's inventory now contains verbs for collecting, agreeing and kicking, while M's has verbs for holding, raking and swinging. Most semantic classes, now with the addition of experiential and modal verbs, now contain a large variety of verbs, though all of them still converge around basic activities and a few states. We will now see how this variety in lemmas provides the basis for a variety in grammatical inflections.

3.3. Inflections in protomorphology

Table 7 (next page) presents an analysis of the twins' verbal inflections during the protomorphology period. It is clear that the morphological module is still consolidating and that morphological knowledge is very far from systematizing yet. In D's transcripts, half of the verb tokens are still in infinitival or imperative form, though bare infinitives, with no preceding *le*- 'to' have dropped to a mere 5. In M, a third of the verb tokens are in the juvenile infinitive or imperative. There are

Imperatives have three forms in Hebrew: a literary Biblical form, e.g. hikanes 'enter, Imp'; a colloquial adult form, identical to future tense, e.g. tikanes; and a childish truncated form e.g. kanes (Berman 1992).

Table 7. Grammatical analysis of protomorphology verbs.

Verb type	Tokens	 -	Inflection	
	D	M	D	M
to-infinitives	49	19		
bare infinitives	5	7		
imperatives	79	61	1 – Pl, 49 f 29 – m	18 – m, 43 f
past tense	38	71	20 - 1Sg 5 - 2f 12 - 3Sg m 1 - Pl	14 - 3Sg m 11 - 3f Sg 3 - 3Pl 2 - 1Pl 1 - 2Sg m 1 - 2Sg f 37 1st Sg
present tense	58	50	48 - f, 7 - m 3 - Pl	6 - m Pl 33 - m Sg 11 f Sg
future tense	6	6	1 - 1Sg 1 - 3Sg m 3 - 1Pl	2 - 3m Sg 1 - 3f Sg, 1 - 1Pl
same root alternations	17	20		
binyan	5	5	78% – <i>Qal</i>	86% – Qal

now verbs in all three tense forms in both children's transcripts (e.g., M's past-tense nafla 'fell Fem', present-tense oved 'working, Masc', future tense yiten 'will-give, M') with 6 verb tokens for each in future tense. The predominant agreement marker is still gender, with a few verbs marked for plural (e.g., D's tiru 'look, Pl', afu flew, Pl). Person suffixes are emerging, especially on past tense verbs, most of them 1st person singular to mark the child's actions (e.g., M's zarákti 'I threw'), and initial occurrences of 1st person plural in future tense to mark shared future experiences (e.g., M's naase 'we-will-do'). However, the number of clusters is still low. In D's transcripts, there are 17 same-root clusters; in M's, there are 20. Moreover, here, too, most of the verbs in the cluster are grammatical forms of the same binyan. For example, root $y-\check{s}-v$ 'sit' occurs in the following forms in D's transcripts: la-šévet / tešev / šev / yošvim / nešev ' sit, Inf / Imp, Fut / sit, Imp / sitting, Pl / they will-sit', while root ?-x-l 'eat' takes the following forms: le-exol / oxélet / toxli 'to-eat / eating Fem / you Fem, Sg will-eat' - all forms in both roots in the same BINYAN P1 (Qal). In M's transcripts root n-f-l 'fall' appears in the following forms: nofel / nafal / nafálti / nafla / naflu 'falling / fell / fell 1.Sg / fell, 3.Fem / fell, 3.Pl', again all in P1.

4. Discussion

At first glance, the twins seem to differ as to number of utterances and number of content words. D seems to lag behind her brother to begin with in amount of speech and in grammatical development: he talks much more on the tapes. However the analysis of verb types and tokens as well as their grammatical inflections reveals a similar pattern of the initial steps in the development of the Hebrew verbal system. The type of knowledge about Hebrew verbs that should be within the child's grasp is both universal and language-particular. It is, first of all, categorial knowledge a perception of the notion "verb" as distinct from "noun", with its syntactic function as the source of the argument structure of the sentence. Hebrew speakers are powerfully bootstrapped in their construal of this lexical / functional category by unique morphophonological information about the verb. Its lexical components (roots and BINYANIM) form a relatively closed system and its grammatical components (tense, modality, number, gender, and person) take unique phonological shapes. A systematic grasp of these components and their function in the verbal form and semantics characterize the full-fledged existence of the morphological module. The twins in the present study have not reached this stage yet.

4.1. Premorphology in the Hebrew verbal system

For both twins, the verb category is not established yet. They both have a very small vocabulary, characterized by phonological flux in word form and with a low ratio of inflected content words over general number of content words. Most of their verb forms are those that do not take inflections or are barely inflected: infinitives and imperatives (Armon-Lotem 1996). This enables children to acquire the basic verbal meanings without having first learned the semantics of verb grammar. The twins show no knowledge of verbal components (root, BINYAN, grammatical morphemes) by treating each verb as a separate entity with no alternations. The transcripts show these pre-verbs to be embedded in "chunky" rote-learned or pragmatically-oriented word order.

4.2. Proto-morphology in the Hebrew verbal system

Taken together, the evidence compiled from both twins' transcripts points towards the emergence of the category of verb. This evidence consists of several elements. One is the dramatic growth of vocabulary, and specifically in the number and diversification of lexical and grammatical verbs: 90 separate grammatical verb types that emerge in each child over a period of 3 months, and about 50 different lexical verbs for the same period. This constitutes a solid base from which to construe the notion of "verb". Another significant point is the dramatic reduction in number of bare infinitives to 5 and 7 respectively in D and M, a clear move towards the category of "verb". Bare infinitives are verb forms that are totally uncharacteristic of Hebrew, where the very nature of a verb is that it is obligatorily inflected (Armon-Lotem 1996). Bare infinitives, while constituting a bridge from premodular to modular morphology by presenting the child with a unique, non-complex verbal

form, cannot survive the consolidation of the category of verb. The decline of bare infinitives and other inflectionally impoverished verb forms (to-infinitives and imperatives) is accompanied by the emergence of "grammatical-word" clusters, a single lexical verb stem in diverse, though still not rule-bound, inflected forms (incomplete paradigms): different tenses, including future tense, and forms marked for person and number in addition to gender. The mean number of inflected verbs increases dramatically from about 5 to over 26 per session. The full, decontextualized paradigm beyond specific BINYAN form is yet to emerge, however. Another piece of evidence of protomorphology is first occurrences of creative morpho-phonological deviations (e.g., aláti for alíti 'I went up' in M's 6th transcript at age 2;1,27), indicating the initialization of morpho-phonological generalizations in verbal patterns (Ravid 1995a). This is happening in the same transcript that D makes her first morphological backformation, another sign of morphological productivity (Ravid 1995b). The fifth sign of the emergence of the morphological module is the first alternations of same-root verbs in different BINYANIM (e.g., šafáxti / nišpax ('I spilled, P1 / spilled, Int, P2', root \check{s} -p-: here, the child is making his first steps in tracing the major function of the Hebrew verbal patterns as transitivity markers (Berman 1994). Moreover, we see D producing her first transitivity mistake, tešev (=tošivi) 'sit (=seat, Fem)', a semantic precursor of morpho-syntactic transitivity. Finally, we see "verb-island" argument structure accompanying single verbs (Tomasello 1992) and not extended elsewhere. For example, M says koev li 'hurts' to-me' in the proper structure, but also *nafla madegot '*fell, Fem, Sg (down the) stairs' without any prepositional marker of case.

The analysis of the speech of D and M in the first half of their third year provided us with the opportunity to follow closely the shift from premorphology to protomorphology in the domain of verbal inflections. While the twins differ in the amount of speech that they produce, they are amazingly similar in the pace at which they move from premodularized morphology to incipient modularization in the verbal system of Hebrew. Unfortunately, we have at our disposal a recorded period of only 6 months of the twins' development. Further analysis of Hebrew-speaking twins and singletons at the same stages of acquisition is called for to determine whether this route is also taken by other children.

REFERENCES

- Akerman, B. A. and Fischbein, S. 1991. "Twins: Are they at risk? A longitudinal study of twins and nontwins from birth to 18 years of age". Acta Geneticae Medicae et Gemellologiae Twin Research 40. 29-40.
- Akerman, B. A. and Thomassen, P. A. 1991. "Four-year follow-up of locomotor and language development in 34 twin pairs". Acta Geneticae Medicae et Gemellologiae Twin Research 40, 21-27,
- Armon-Lotem, S. 1996. "The morphology-syntax in the acquisition of Hebrew verbal inflection". Paper presented at the Semitic languages acquisition workshop, 7th International Congress for the Study of Child Language. Istanbul, 14-19.07.1996.
- Bates, E., Bretherton, I. and Snyder, I. 1988. From first words to grammar: individual differences and dissociate mechanisms. Cambridge: Cambridge University Press.
- Berman, R. A. 1986. "A step-by-step model of language acquisition". In Levin, I. (ed.). 1986. 191-219.

Berman, R. A. 1987. "Productivity in the lexicon: New-word formation in Modern Hebrew". Folia Linguistica 21, 225-254.

- Berman, R. A. 1992. "Child language and language change". In Ornan, U., Ben-Shachar, R. and Turi, G. (eds.). 1992. [In Hebrew].
- Berman, R. A. 1993. "Markings of verb transitivity by Hebrew-speaking children". Journal of Child Language 20, 641-669.
- Berman, R. A. 1994. "Developmental perspectives on transitivity: A confluence of cues". In Levy, Y. (ed.). 1994. 189-241.
- Berman, R. A. and Slobin, D. I. 1994. Relating events in narrative: a crosslinguistic developmental study. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Blau, Y. 1971. Hebrew morphophonology. Tel Aviv. Hakibbutz Hameuchad. [In Hebrew].
- Chafe, W. 1994. Discourse, consciousness and time. Chicago: The University of Chicago Press.
- Clark, E. 1993. The lexicon in acquisition. Cambridge: Cambridge University Press.
- Clements, A. and Fee, E. J. 1994. "An intra-twin phonological study: The phonologies of an SLI twin and her normally developing brother". First Language 14, 213-231.
- Conway, D., Lytton, H. and Pysh, F. 1980. "Twin-singleton language differences". Canadian Journal of Behavioral Science 12. 264-271.
- Dressler, W. U. and Merlini Barbaresi, L. M. 1993. Morphopragmatics. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Dressler, W. U. and Karpf, A. 1995. "The theoretical relevance of pre- and protomorphology in language acquisition". Yearbook of Morphology 1994. 99-122.
- Dressler, W. U. (ed.). 1997. Studies in pre- and protomorphology. Vienna: Austrian Academy of Sciences.
- Dromi, E. 1987. Early lexical development. Cambridge: Cambridge University Press.
- Dromi, E. and Berman, R. A. 1986. "Language particular and language general in developing syntax".

 Journal of Child Language 14. 371-387.
- Edwards, S. J. and Yuen, H. Y. 1990. "An intervention program for a fraternal twin with Down syndrome". American Journal of Occupational Therapy 44. 454-458.
- Gaines, R. and Hallpern-Felsher, B. L. 1995. "Language preference and communication development of a hearing and deaf twin pair". American Annals of the Deaf 140. 47-55.
- Gesenius, W. 1910. Gesenius' Hebrew Grammar. Edited by Kautzsch, E. Revised by Cowley, A. E. Oxford: Clarendon Press.
- Gillis, S. 1997. "The acquisition of diminutives in Dutch". In Dressler, W. U. (ed.). 1997. 165-179.
- Gillis, S. and G. de Schutter. 1986. "Transitional phenomena revisited: Insights into the nominal insight". In Lindblom, P. and Zetterstrum, R. (eds.). 1986. 27-142.
- Gillis, S. and Verhoeven, J. 1992. "Developmental aspects of syntactic complexity in two triplets".

 Antwerp Papers in Linguistics 70.
- Givón, T. 1979. "From discourse to syntax: Grammar as a processing strategy". In Givón, T. (ed.). 1979. 81-112.
- Givón, T. (ed.). 1979. Syntax and semantics, Vol. 12: Discourse and syntax. New York: Academic Press.
- Ingram, D. 1989. First language acquisition: Method, description and explanation. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kaplan, D. 1983. Order of acquisition of morpho-syntactic elements in Hebrew-speaking nursery schoolers. M. A. thesis. Tel Aviv University. [In Hebrew].
- Kilani-Schoch, M., de Marco, A., Christofidou, A., Vassilakou, M., Vollmann, R. and Dressler, W. U. 1997. "On the demarcation of phases in early morphology acquisition in four languages". This volume.
- Leonard, L. B., Newnoff, M. and Mesala, L. 1980. "Individual differences in early child phonology".

 Applied Psycholinguistics 1, 7-30.
- Levin, I. (ed.). 1986. Stage and structure: Reopening the debate. Norwood, New Jersey: Ablex.
- Levy, Y. Schlesinger, I. M. and Braine, M. D. S. (eds.). 1994. Categories and processes in language acquisition. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.

95

- Levy, Y. (ed.). 1994. Other children, other languages: Issues in the theory of language acquisition. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Lindblom, P. and Zetterstrum, R. (eds.). 1986. Precursors of early speech. New York: Stockton Press. Lytton, H., Conway, D. and Sauvé, R. 1977. "The impact of twinship on parent-child interaction". Journal of Personality and Social Psychology 35, 97-107.
- McCarthy, J. J. 1981. "A prosodic theory of nonconcatenative morphology". Linguistic Inquiry 12. 373-418.
- McEvoy, S. and Dodd, B. 1992. "The communication abilities of 2- to 4-year-old twins". European Journal of Disorders of Communication 27, 73-87.
- Meisel, J. M. (ed.). 1992. The acquisition of verb placement: Functional categories and V2 phenomena in language acquisition. Dordrecht: Kluwer.
- Ninio, A. 1988. "On formal grammatical categories in early child language". In Levy, Y. Schlesinger, I. M. and Braine, M. D. S. (eds.). 1994. 99-119.
- Ornan, U., Ben-Shachar, R. and Turi, G. (eds.). 1992. Hebrew: A living language. Haifa: Haifa University, Israel. [In Hebrew].
- Pishwa, H. and Maroldt, K. (eds.). 1995. The development of morphological systematicity: A cross-linguistic perspective. Tübingen: Narr.
- Radford, A. 1990. Syntactic theory and the acquisition of English syntax: The nature of early child grammars of English. Oxford: Blackwell.
- Radford, A. 1992. "The acquisition of the morphosyntax of finite verbs in English". In Meisel, J. M. (ed.). 1992. 23-62.
- Ravid, D. 1990. "Internal structure constraints on new-word formation devices in modern Hebrew". Folia Linguistica 24/3-4. 289-346.
- Ravid, D. 1995a. Language change in child and adult Hebrew: A psycholinguistic perspective. New York: Oxford University Press.
- Ravid, D. 1995b. "The acquisition of morphological junctions in Modern Hebrew: The interface of rule and rote". In Pishwa, H. and Maroldt, K. (eds.). 1995. 55-77.
- Ravid, D. In press. "Language acquisition, language processing and literacy: The principle of typological consistency". In Shimron, J. (ed.). [In Hebrew].
- Sandbank, A. C. and Brown, G. A. 1990. "An examination of the psychological and behavioral factors in the development of language retardation in twins". Acta Geneticae Medicae et Gemellologiae Twin Research 39, 497-500.
- Schwarzwald, O. R. 1981. Grammar and reality in the Hebrew verb. Ramat Gan: Bar Ilan University Press. [In Hebrew]
- Segal, N. L. 1993. "Twin, sibling, and adoption methods: Tests of evolutionary hypotheses". American Psychologist 48, 943-956.
- Shimron, J. (ed.). In press. Studies in the psychology of language and reading in Hebrew. Haifa: Haifa University. [In Hebrew].
- Slobin, D. I. 1985. The crosslinguistic study of language acquisition. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum. Tomasello, M. 1992. First verbs: A case study of early grammatical development. Cambridge: Cambridge University Press.
- Tomasello, M., Mannle, S. and Barton, M. 1989. "The development of communicative competence in twins". Revue Internationale de Psychologie Sociale 2, 49-59.
- Verrips, M. and Weissenborn, J. 1992. "Routes to verb placement in early German and French: The independence of finiteness and agreement". In Meisel, J. M. (ed.). 1992. 283-331.
- Zani, B, Carelli, M. G. Benelli, B. and Cicognani, E. 1991. "Communicative skills in childhood: The case of twins". Discourse Processes 14, 339-356

Verb list for	premorphology
---------------	---------------

D		
Semantic Class	Verb	Gloss
Motion and change	of location verbs	
	tédet (rédet)	go down bare Inf
	atédet / laédet (la-rédet)	go down Inf
	halax	he went (recited)
Transfer verbs		
•	(a)vi (li)	bring me Imp
	tavi li	bring me Imp (Fut)
	kxi	take f Imp
	kax	take m Imp
	lakax	he took
Transitive activity ve	erbs	
	(a)tati (li-ftóax)	
	ftóax	open bare Inf
	agalgel (le-galgel)	roll Inf
	bona	building f
	banti (baniti)	I built
Accomplishment (ch		
Accompasiment (ci	etpakek (hitparek)	it fell apart
	pol	fall down bare Int
Convitive functions	_	
Cognitive functions		
	oca (roca) lo (vo)dáat	
4 'I'	lo (yo)dáat	
Auxiliary verbs	hone	was (recited)
	haya	was (recreed)
	<u> </u>	
Semantic Class	Verb	Gloss
Motion and change		
	tédet (larédet)	go down bare Inf
	laédet (larédet)	go down Inf
	bo	come Imp
	lalot (laalot)	go up Inf
	ba	he came
	halax	he went
		went up f
	tata (alta)	went up i

Transfer verbs

avi li bring me bare Inf tavi li bring me Imp Future tavii / avii bring f Imp Future kxi take f Imp Transitive activity verbs por (lispor) count bare Inf taer (lecayer) draw bare Inf ftoax (liftoax) open bare Inf liftóax open Inf. ligor (lisgor) close Inf exol eat bare Inf agalgel (legalgel) roll Inf asim (la-sim) put Inf tasimi put f Imp Future oci (le-hoci) take out bare Inf akaken (le-taken) fix Inf axapes (le-xapes) look for Inf tatox / tox (laxtox) cut bare Inf texabi li (texabri) join for me f Imp Fut ta (asita) did / made 2.Sg yekane / yakef (yekalef) will peel Intransitive activity verbs aki (xaki) wait f Imp kakel / akakel (mistakel) looking Pres lo taliax (lo hicliax) didnt succeed Accomplishment (change of state) verbs lašévet sit down Inf Cognitive functions verbs xeš (tenaxeš) guess Imp (imitated) lo oce (roce) dont want ce / oce want (imitated) lo yodéa dont know

Appendix II

Verb list for protomorphology

D		
Semantic Class	Verb	Gloss
Motion and change	of location verbs	
	lalot	go up Inf
	laédet / larédet	go down Inf
	lehikane(s)	get in Inf
	holéxet	walking f
	loxa (holxa)	
	yorédet	going down f
	ba(a)	coming f
	bo	come Imp
	boi	come f Imp
	nosim	driving in the car Pl
	fu (áfu)	they flew
•	nelex	we will go
Transfer verbs	•	
-	lokaxat	taking f
	havi / vi	bring bare Inf
	azuz (=lehaziz)	move Tr base Inf (mistaken)
	la-káxat	take Inf
	kax	take Imp
	kxi	take f Imp
	kaxt / lakaxt	you took f
	tavi	bring Imp Future
	tavii	bring f, Imp Future
Transitive activity v	erbs	
	lehoci	take out Inf,
	hoci	take out bare Inf
	kapel (=lekapel)	fold bare Inf
	lasim	put Inf
	sim	put Imp
	simi / tasimi	put f Imp
	ktof (liktof)	pick bare Inf
	lizrok	throw away Inf
	axlif	exchange Inf
	- -	Φ

lohid			bs	
			lašévet / ašévet	sit down Inf
akalef / likalef /	peel Inf		yošévet	sitting f
lekalef			tešev	sit Imp Future
leexol	eat Inf		šev	sit Imp
akakax / akakot	cover Inf		tešev (=tošivi)	sit = seat, f Imp (mistaken)
(lekasot)	A -		lišon	sleep Inf
kasi / tekasi / akasi /	cover f Imp		tiru	look Pl Imp
akaki	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		ovédet	working f
oséfet 1. ř. –	collecting f		midgaléšet	sliding f
loéset	chewing f		péset (metapéset)	climbing f
oxélet	eating f		ašena, šena (yešena);	sleeping f
hoféxet	turning upside down f		yošvi m	sitting Pl
potaxat	opening f		nešev	we will sit down
doex (dorex)	stepping m		xaki	wait f Imp (mistaken)
boet	kicking m	Accomplishment (chan	ge of state) verbs	
nexapes	we will look	-	liškava (liškav)	lie down Inf
eftax	I will open		asa / yaca	came out m
asi	do f Imp		nafal	fell m
macat	you found f		barax / baax	ran away
macáti	I found	•	nišpax	spilled
šavárti	I broke		kum	get up Imp
samt	you put f		kúmi	get up f Imp
asíti	I did, made	Experiential verbs		
hocáti (=hocéti)	I took out	•—• - _	koev lo	it hurts to-him
afáxti (šafáxti)	I spilled	Cognitive functions ver		
badakti	I checked	a	(yo)dáat	knows f
garamti (= gamarti)	I have finished		rosa / roca / oca	wants f
kana	bought m		maskima	agrees f
azov	leave Imp	Modal verbs		
tere (tir'e)	see Imp Future	1.20	axola / yexola / xola	can f
tiri	see f Imp Future	Auxiliary verbs	~	
kalef / tekalef	peel Imp	120000000000000000000000000000000000000	haya	was
kalfi	peel f Imp	-	yihye	will be m
tiftexi	open f Imp Future		<i>yy</i> -	
asim .	put Future	Đ		
texapsi	look for f Imp Future	Semantic Class	Verb	Gloss
tekapli	fold f Imp Future	Motion and change of		<u> </u>
toci	take out Imp Future	MUMUN WILL CHANGE U	laléxet	go Inf
toxli	eat f Imp Future		lalot	go up Inf

	linsóa	drive in the car Inf	aíti (raíti)	I saw
	boi	come Imp f	macáti / makák	
	bo	come Imp	xapásti / xapáti	
	ba	came m	(xipásti)	
	alati (aliti)	I went up	asáfti	I collected
	higánu	we have arrived	hixánti (hixnási	(i) I brought in
	avar	passed m	sagárti	I shut
	halax	went m	hocáti (hocéti)	I took out
	rad (yarad)	went down	asit	you did f
	holéxet	walking f	macáta	you found
	holex	walking m	axal	ate
	mared (yored)	going down	oxélet	eating f
	metapes	climbing	mefaréket	taking apart f
Transfer verbs	-		osa	doing f
_	avi	bring=give bare Inf	kodex (kodéax)	drilling
	tavi	bring=give Imp	megaref	raking
	tni	give Imp f	yoxal	will eat
	kax	take Imp	nase (naase)	we will do
	kxi	take Imp f	Intransitive activity verbs	
	hevéti	I brought	lehikanes	go in Inf
	natáti	I gave	exabe (lehitxab	ne) hide bare Inf
	yiten	will give	lašévet	sit Inf
	titen	she will give	zuz	move Imp
Transitive activity verbs			šev	sit Imp
	lekasot	cover Inf	švi	sit Imp f
	liftóax / ftóax	open Inf	am / ánu	we stood
	laxbor (lexaber)	join Tr Inf	Accomplishment (change of state) verbs	
	hoci	take out bare Inf	liškav	lie down Inf
	lasim	put Inf	epol / pol	fall bare Inf
	leexol	eat Inf	· kúmi	get up Imp f
	akalef	peel Inf	gamárti	I have finished
	tekalef	peel Imp Future	aváti (avádeti)	I worked
	axzik	hold bare Inf	oved	working m
	toxal	eat Imp Future	nafálti	I fell
	texabi (texabri)	join Imp, f Future	nafal	feli m
	sim	put Imp	nafla	fell f
	sí m i	put Imp f	naflu	fell Pl
	tiri / tari	see Imp, f Future	nofel	falling m
	si (taasi)	do Imp f	yošen (yašen)	sleeping (creat. mistake)
	zaáti (zarákti)	I threw	yošev	sitting

Auxiliary verbs

reading kore running Pl racim nedim (mitnadnedim) swinging Pl sitting Pl yošvim going in the car Pl nosim Experiential verbs is angry koes koyev/koev hurts Cognitive functions verbs wants f roca wants m roce yodéa knows m Modal verbs yaxol can

can f

was

yexola

haya